



Holy Family Parish

# Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislaus churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org) or [pl.holyfamilyforall.org](http://pl.holyfamilyforall.org)  
email: [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)  
social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://Twitter.com/holyfamily4all)  
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart  
8:00am (St. Ladislaus); **9:00am (Polish, St. Joseph),**  
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),  
**10:30am (Hungarian, St. Ladislaus),**  
12:00pm (Spanish, St. Joseph);  
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekday: **7:00am M-F (St. Ladislaus)**  
**8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)**  
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),  
Wed.(Sacred Heart, Spanish), Thur.(St. Ladislaus, Hungarian)



**2021 CONTRIBUTION ENVELOPES ARE NOW AVAILABLE**  
in back of our worship sites at Sacred Heart, St. Ladislaus and St Joseph  
**TO ARRANGE PICK UP, CALL THE PARISH OFFICE**  
at 732-545-1681 Ext 101 and/or 102  
Donate Online at [WWW.HOLYFAMILYFORALL.ORG](http://WWW.HOLYFAMILYFORALL.ORG) click on “DONATE NOW”

### HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER, caritas associate**  
(ext. 108) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager**  
(ext. 105) [MiryamG@holyfamilyforall.org](mailto:MiryamG@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA, pastoral assistant  
and youth empowerment specialist**  
(ext. 101) - [JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar**  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Catherine KOVACIK, director of family faith formation**  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Bridgette PEREZ, caritas director**  
(ext. 103) [BridgetteS@holyfamilyforall.org](mailto:BridgetteS@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS, director of pastoral services**  
(ext. 102) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN, pastor**  
(ext. 106) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA, business and pastoral administrator**  
(ext. 104) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager**  
(ext. 107) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Tony VARAS, director of music & worship**  
(732) 395-7959 [TonyV@holyfamilyforall.org](mailto:TonyV@holyfamilyforall.org)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar**  
(ext. 113) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

### PARISH LEADERS

**PARISH TRUSTEES:** Thomas Szallai, Carol Meszaros  
**FINANCE COUNCIL:** Thomas Szallai, chair  
**PASTORAL COUNCIL LEADERS:** Magda Varga, Marie Zach  
**THEOPHANY CENTER:** Sarahi Lopez

**5th**

**SUNDAY IN ORDINARY TIME**

He told them, "Let us go on to the nearby villages that I may preach there also. For this purpose have I come." - Mk 1:38

El les dijo: "Vamos a los pueblos cercanos para predicar también allá el Evangelio, pues para eso he venido". - Mc 1, 38

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1996, 1970 CCC.

Leccionario © 1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

MASS SCHEDULE and INTENTIONS

**Saturday, February 06 - Saint Paul Miki and Companions, Martyrs**

8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
4:30 PM (SH) - (English) - For the people

**Sunday, February 07 - Fifth Sunday In Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p. Edwarda Klodos  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Komlosi Bela  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Perfecto Quintana Ramos  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Monday, February 08 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Tuesday, February 09 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Special Intention  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Wednesday, February 10 - Saint Scholastica, Virgin**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Por el eterno desencanto de Domingo Lopez Lopez

**Thursday, February 11 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik

**Friday, February 12 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the People  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Saturday, February 13 - Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - Jim & Sonja Stenclik  
4:30 PM (SH) - (English) - For the people

**Sunday, February 14 - Sixth Sunday In Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p. Stanislawa Chrusciel  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Gabriela Baltierrez  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the people  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**TIME TALENT & TREASURE****WEEKEND COLLECTIONS:**

**January 24, 2021**

**First Collection - \$3,061**

**Together in Charity - \$608**

**Foundation for Catholic Education**

**\$558**

**THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!**



**Ash Wednesday Celebrations**  
**Celebraciones del Miércoles de Ceniza**

**Masses with Distribution of Blessed Ashes**  
**Misas con distribución de Cenizas Benditas**

February 17, 2021

7:00 AM - Saint Ladislaus/ San Ladislao -  
(English/Inglés)

8:00 AM - Sacred Heart/Sagrado Corazón -  
(English/Inglés)

7:00 PM - Saint Joseph/San José -  
(Polish/Spanish - Polaco/Español)

7:00 PM - Saint Ladislaus/San Ladislao -  
(Hungarian/Húngaro)

8:00 PM - Sacred Heart/Sagrado Corazón -  
(Spanish/English -Español/Inglés)

**Opportunity for Private Prayer and  
Reception of Blessed Ashes**

**Oportunidad para la oración privada y  
la recepción de las Cenizas Bendecidas**

11:00 AM - 1:00 PM - Sacred Heart/Sagrado Corazón

5:30 PM - 6:30 PM - St. Joseph/San José

6:30 PM - 7:30 PM - Sacred Heart/Sagrado Corazón



**Friday Lenten Stations  
of the Cross**

**Viernes de Cuaresma  
del Vía Crucis**

Following the 7:00 AM Mass -  
St. Ladislaus/San Ladislao -  
(English/Inglés)

Following the 8:00 AM Mass  
Sacred Heart/Sagrado Corazón - (English/Inglés)

6:00 PM - Sacred Heart/Sagrado Corazón -  
(Spanish/Español)

7:00 PM - St. Joseph/ San José - (Polish/Polaco)

7:00 PM - St. Ladislaus/San Ladislao -  
(Hungarian/ Húngaro)

Online with Catholic Relief Services, English  
<https://www.crsricebowl.org/stations-of-the-cross>

En línea con Catholic Relief Services, Español  
<https://www.crsricebowl.org/es/via-crucis>

**Lenten Confessions**

**Confesiones de Cuaresma**

Monday/Lunes: 7:00 PM - 8:00 PM -

St. Joseph Church/San José

(During Exposition/durante la Exposición)

Saturday/Sabado: 3:00 PM - 4:00 PM  
Sacred Heart Church/Sagrado Corazón

**PASTOR'S MESSAGE**

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,

This weekend, we are celebrating the World Day of Consecrated life. Recently, I came across a quote that summarizes our appreciation for those presently in and others who are discerning a vocation to consecrated life. "Consecrated men and women are a special treasure in the Church who allow the love of Jesus to become tangible. By dedicating their entire lives to following Christ, consecrated persons are particularly able to reach out to those on the peripheries of our society and bring the message of the Gospel to all those in need," said Bishop James Checchio of Metuchen, chairman of the U.S. Conference of Catholic Bishops' Committee on Clergy, Consecrated Life, and Vocations.

The Catechism of the Catholic Church gives us a glimpse into its different forms. Here is a brief summary of the forms of consecrated life.

**Eremitic Life** - Without always professing the three evangelical counsels publicly, hermits "devote their life to the praise of God and salvation of the world through a stricter separation from the world, the silence of solitude and assiduous prayer and penance."

**Consecrated Virgins** - From apostolic times Christian virgins, called by the Lord to cling only to him with greater freedom of heart, body, and spirit, have decided with the Church's approval to live in the respective states of virginity "for the sake of the Kingdom of heaven."

**Religious Life** - Religious life was born in the East during the first centuries of Christianity. Lived within institutes canonically erected by the Church, it is distinguished from other forms of consecrated life by its liturgical character, public profession of the evangelical counsels, fraternal life led in common, and witness given to the union of Christ with the Church.

**Secular Institutes** - A secular institute is an institute of consecrated life in which the Christian faithful living in the world strive for the perfection of charity and work for the sanctification of the world especially from within."

**Societies of Apostolic Life** - Alongside the different forms of consecrated life are "societies of apostolic life whose members without religious vows pursue the particular apostolic purpose of their society, and lead a life as brothers or sisters in common according to a particular manner of life.

We lift up our hearts in joyful prayer for all those called to Consecrated life.

With my prayers,

Fr. Ryan

**MENSAJE DEL PASTOR**

Estimados feligreses y amigos de la parroquia de la Sagrada Familia,

Este fin de semana celebramos la Jornada Mundial de la Vida Consagrada. Recientemente me encontré con una cita que resume nuestro agradecimiento por aquellos que actualmente están en y otros que están discerniendo una vocación a la vida consagrada.

"Los hombres y mujeres consagrados son un tesoro especial en la Iglesia que permiten que el amor de Jesús se manifieste. Al dedicar toda su vida a seguir a Cristo, las personas consagradas son particularmente capaces de llegar a las periferias de nuestra sociedad y llevar el mensaje del Evangelio a todos los necesitados ", dijo el obispo James Checchio de Metuchen, Presidente del Comité de la Conferencia de Obispos Católicos sobre el Clero, la Vida Consagrada y las Vocaciones.

El Catecismo de la Iglesia Católica nos da una idea de sus diferentes formas. He aquí un breve resumen de las formas de vida consagrada.

**Vida eremítica** - Sin siempre profesar públicamente los tres consejos evangélicos, los ermitaños "dedican su vida a la alabanza de Dios y la salvación del mundo a través de una separación más estricta del mundo, el silencio de la soledad y la oración y la penitencia".

**Vírgenes consagradas** - Desde los tiempos apostólicos las vírgenes cristianas, llamadas por el Señor a aferrarse sólo a él con mayor libertad de corazón, cuerpo y espíritu, han decidido con la aprobación de la Iglesia vivir en los respectivos estados de virginidad "por el bien del Reino del cielo."

**Vida religiosa:** la vida religiosa nació en Oriente durante los primeros siglos del cristianismo. Vivido en institutos canónicamente erigidos por la Iglesia, se distingue de otras formas de vida consagrada por su carácter litúrgico, la profesión pública de los consejos evangélicos, la vida fraterna en común y el testimonio de la unión de Cristo con la Iglesia.

**Institutos seculares** - "Un instituto secular es un instituto de vida consagrada en el que los fieles cristianos que viven en el mundo luchan por la perfección de la caridad y trabajan por la santificación del mundo, especialmente desde dentro".

**Sociedades de vida apostólica** - Junto a las diferentes formas de vida consagrada hay "sociedades de vida apostólica cuyos miembros sin votos religiosos persiguen el propósito apostólico particular de su sociedad, y llevan una vida como hermanos o hermanas en común según una forma particular de vida.

Elevamos nuestro corazón en gozosa oración por todos los llamados a la vida consagrada.

Con mis oraciones,

Padre Ryan



## OGŁOSZENIA PARAFIALNE .Niedziela, 7 lutego 2021 r.

W czwartek 11 lutego, obchodzimy **Światowy Dzień Modlitw za Chorych**. Môdlmy siê za wszystkich chorych.

**Luty to miesiąc prasy katolickiej.** Dziękujemy za wsparcie finansowe na gazetę Diecezji Metuchen, jaką jest „Catholic Spirit”.

W dniu 14 Stycznia 2021 zmarł pan Michał Karanievski, mąż pani Heleny Karanievskiej. Głębokie wyrazy współczucia dla żony, córek, wnuczat i całej rodziny. Pogrzeb odbył się w poniedziałek 18 stycznia 2021 w kościele Św. Józefa w New Brunswick. Pan Karanievski został pochowany na cmentarzu St. Mary of Zyrovic Cemetery w East Brunswick.

### PARISH ANNOUNCEMENTS Sunday, February 7, 2021

On Thursday February 11, we celebrate **the World Day of Prayer for the Sick**. Please pray for all sick people.

**February is Catholic Press Month.** Thank you for your continuous support of “Catholic Spirit”, which is the official Newspaper of the Diocese of Metuchen.

On Thursday, January 14, 2021, Michael Karanievski, husband of Helena Karanievski passed away. Condolences to the wife, daughters, grandchildren, and the whole family. A Funeral Mass was held on Monday, January 18, 2021, at St. Joseph Church, New Brunswick. Interment followed at St. Mary of Zyrovic Cemetery in East Brunswick.

\*\*\*\*\*

**PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY** can add names to our list of sick parishioners, please pray for them. ***ORE POR LOS ENFERMOS - SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA*** pueden agregar nombres a nuestra lista de feligreses enfermos, por favor ore por ellos. Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Władysław Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito

### FAMILY MILESTONES

**CONGRATULATIONS and BLESSINGS!**  
**January BAPTISMS - Kiyan Thompson and Emerson Rae Ziegler**

**PLEASE CALL JENNIFER HERRERA** at the PARISH CENTER at **732-545-1681 Ext. 101** for details regarding BAPTISMS, SACRAMENTS of HEALING, (Anointing or Reconciliation) WEDDINGS & QUINCEANERAS.



SAINT LADISLAUS CHURCH  
@ HOLY FAMILY PARISH  
*A Sunday Reflection*  
by István Horváth

**The Apostle Paul says, “I have become all things to all [people], to save at least some.” 1Cor 9:22b**

Everyone should live in the Lord as they have been called to the Lord (1Cor 7), we heard last week from Saint Paul, and now become all things to all people.

Our lives are a gift from God, but yet to some it seems a burden. When we accept the reality of this God-given gift, we can start our journey towards paradise. Yes, it is not all paved with roses, but knowing this is the true wisdom. Only wisdom that comes from the Spirit of God can make sense of knowledge that we acquire along the way (Prv 4:7). Now, knowledge without wisdom is of little use, for the knowledge is squandered by the very thought that brought about its inception. When we fill our lives with God’s Commandments and His instructions to be a source of solace for others, which is our duty (Prv 4:13), then our burdens are lifted and our sacrifices are made bearable. If we fill our lives with useless endeavors, foolish activities and evil deeds or with a thirst for material wealth and power, we replace God’s love and compassion for the world with the death and nothingness to which all things become in the natural world. It is easier to accept God’s will and to preach the Gospel that is our duty anyway (1Cor 9:16-18), than to act against it as the prophet Jonah tried and find we must go down that road anyway.

The wise seek God’s Spirit in all their actions and words so that these actions and words may become the wisdom for the knowledge that they seek. So, becoming all things to all people is merely doing what is right in the eyes of God for our brethren whether we like them or not. It also means, sacrificing our efforts and sharing our gifts that we have inherited from our God for those who do not see, hear or perceive the Truth. It means not to be acknowledged for those efforts, but rather to pass on the light of Jesus through our own lives for the sake of saving even one soul.

This is what preaching the Gospel means: to become that which your brethren is in need of so that Christ Jesus may be glorified in him and in you.

**Jesus said, “Let us go on [from here] that I may preach there [and elsewhere] also. For this purpose have I come.” Mk 1:38**

## CLINTON MONUMENT COMPANY

40 Years of  
Experience



Granite and  
Bronze  
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ  
732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

## MULLER BROTHERS PAINTING

Interior • Exterior  
Wallpapering • Power Washing  
JOHN MULLER  
**732-407-6274**

## C.F.T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return  
Open Year Round

**732-626-5900**

[www.cfttaxinc.com](http://www.cfttaxinc.com)

[brapa2@aol.com](mailto:brapa2@aol.com)

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover

## Funeral Home

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

**732-828-2500**

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. LIC. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. LIC. # 4063

[www.seloverfuneralhome.com](http://www.seloverfuneralhome.com)

## GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

**732-545-1344 | Fax: 732-296-0941**

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

**DALTON**  
732-247-7390

ELECTRIC,  
PLUMBING  
HEATING &  
COOLING

**732-247-7390**

### QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986  
Residential & Commercial  
Sales and Service  
All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS  
[www.daltonephc.com](http://www.daltonephc.com)

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

*Parker*

Highland Pk | New Brunswick | Somerset  
Piscataway | Monroe Twp

We're Accepting New Residents  
Nursing & Memory Care  
Assisted Living

**732-902-4200**

Meeting All NJ Infection Control Requirements  
[Parkerlife.org](http://Parkerlife.org) |

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

## BOYLAN

*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
New Brunswick, New Jersey 08901  
(732) 545-4040  
FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue  
Edison, New Jersey 08817  
(732) 572-0076  
BoylanFH.com  
FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

### ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection  
From a Name You Can Trust

- Burglary      • Flood Detection
- Fire Safety    • Carbon Monoxide



Authorized  
Provider

SafeStreets

**1-855-225-4251**



**AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME**

ADVERTISE YOUR  
**BUSINESS HERE**

Contact Douglas Shaller to place an ad today!  
[dshaller@4LPI.com](mailto:dshaller@4LPI.com) or (800) 477-4574 x6458

**SUPPORT THE ADVERTISERS  
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936